

不具期限的行政任用合同：

江妙霞，晉級至第一職階首席技術員，薪俸點450點。

二零一六年十二月一日於行政會秘書處

秘書長 柯嵐

Contrato administrativo de provimento sem termo:

Kong Mio Ha, ascendendo a técnico principal, 1.º escalão, índice 450.

Secretaria do Conselho Executivo, 1 de Dezembro de 2016.
— A Secretária-geral, *O Lam*.

政府總部輔助部門

批 示 摘 錄

透過簽署人二零一六年十一月二十四日之批示：

歐陽國生——根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，其在政府總部輔助部門擔任第二職階輕型車輛司機的行政任用合同，自二零一七年二月五日起續期六個月。

二零一六年十二月七日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 24 de Novembro de 2016:

Ao Ieong Kuok Sang — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Fevereiro de 2017.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 7 de Dezembro de 2016. — A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

行 政 法 務 司 司 長 辦 公 室

第 16/2016 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，結合第109/2014號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席戴祖義或其法定代任人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與“合創工程顧問有限公司”簽署《制定新化驗所之專項設計合同》。

二零一六年十二月五日

行政法務司司長 陳海帆

嘉 獎

司馬良（António Correia Marques da Silva）先生自二零零四年十一月三日起擔任行政法務司司長辦公室顧問，工作上忠

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 16/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 109/2014, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, José Maria da Fonseca Tavares, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato da «Elaboração de projecto de laboratório do IACM no Novo Mercado Abastecedor», a celebrar com a «CSD Consultoria de Engenharia Lda.».

5 de Dezembro de 2016.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Chan Hoi Fan*.

Louvor

O Dr. António Correia Marques da Silva começou a desempenhar as funções de assessor no Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça desde 3 de Novembro de 2004,